# KWAZULU-NATAL PROVINCE KWAZULU-NATAL PROVINSIE ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

#### Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

Vol. 2

#### PIETERMARITZBURG,

10 JANAUARY 2008 10 JANUARIE 2008 10 kuMASINGANA 2008

No. 65

#### **CONTENTS**

#### **ADVERTISEMENT**

Miscellaneous (see separate index, page 8)

#### **INHOUD**

#### **ADVERTENSIE**

Diverse (kyk afsonderlike bladwyser, bladsy 8)

### IMPORTANT NOTICE

#### The

#### KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function

will be transferred to the

### **Government Printer** in Pretoria

as from 26 April 2007

#### NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

#### Physical address:

**Government Printing Works** 149 Bosman Street Pretoria

#### Postal address:

Private Bag X85 Pretoria 0001

New contact persons:

Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686

Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

Awie van Zyl.: (012) 334-4523

Fax number: (012) 323-8805

E-mail addresses:

Louise.Fourie@gpw.gov.za

Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

#### Contact persons for subscribers:

Mrs S. M. Milanzi Tel.: (012) 334-4734 Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4753

Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from 26 April 2007, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of 3 May 2007.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the Government Printing Works, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

#### Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

#### AWIE VAN ZYL

Advertising Manager

It is the clients responsibility to ensure that the correct amount is paid at the cashier or deposited into the Government Printing Works bank account and also that the requisition/covering letter together with the advertisements and the proof of deposit reaches the Government Printing Works in time for insertion in the Provincial Gazette.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

1/4 page **R** 187.37

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

1/4 page **R 374.75** 

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

1/4 page R 562.13

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

1/4 page R 749.50

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt



### LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES
IN THE KwaZulu-Natal PROVINCE
PROVINCIAL GAZETTE

COMMENCEMENT: 1 MAY 2007

#### **CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES**

#### CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. (1) The KwaZulu-Natal Provincial Gazette is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the KwaZulu-Natal Provincial Gazette on any particular Thursday, is 15:00 one week prior to the publication date. Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.
  - (2) The date for the publication of an **Extraordinary** *KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette* is negotiable.
- 2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette*.
  - (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays**.
  - (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
  - (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

#### APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the KwaZulu-Natal Provincial Gazette until any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

#### THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- The Government Printer will assume no liability in respect of—
  - any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
  - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

#### LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

#### COPY

- 6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
- At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

#### PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

- 9. With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.
- 10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
  - (2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.
- 11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

- 12. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.
- 13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### **PROOF OF PUBLICATION**

14. Copies of the KwaZulu-Natal Provincial Gazette which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s) or for any delay in despatching it/them.

## GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank: ABSA

**BOSMAN STREET** 

Account No.: 4057114016

Branch code: 632-005

Reference No.: 00000006

Fax No.: (012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie Tel.: (012) 334-4686

Mrs. H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

Mr. A. van Zyl Tel.: (012) 334-4523

#### ADVERTISEMENT-ADVERTENSIE-UMKHANGO

The following notices are published for general information.

PROFESSOR M. A. MCHUNU Director-General

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 10 January 2008 Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

PROFESSOR M. A. MCHUNU Direkteur-generaal

Langalibalelestraat 300 Pietermaritzburg 10 Januarie 2008

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

USOLWAZI M. A. MCHUNU uMgondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 10 kuMasingana 2008

#### **ETHEKWINI MUNICIPALITY**

#### **NORTH**

#### PUBLIC NOTICE No. 2007-2007/11

PROPOSED AMENDMENT OF THE TONGAAT TOWN-PLANNING SCHEME IN THE COURSE OF PREPARATION

Notice is hereby given that an application has been made for authority to amend the Tongaat Town-planning Scheme, in the course of preparation, in terms of section 47bis B of the Town-planning Ordinance, 1949 (Ord. No. 27 of 1949) (as amended), by the rezoning of Erf 29, 2 Coull Drive, La Mercy, Tongaat, from Special Residential 1 to General Residential 2.

Copies of the proposed amendment, the relevant plans and documents are open for inspection at the Umhlanga Offices of the Land Use Management Branch, between 08:00 and 12:30 weekdays.

Any person having sufficient interest in the proposed amendment may, lodge written objections or representations relating thereto with the undersigned at 5 Lagoon Drive, Umhlanga, and the applicant before 12:00 on Friday, 1 February 2008.

#### M O SUTCLIFFE, City Manager

Ethekwini Municipality, 5 Lagoon Drive, Umhlanga, 4319; Box 680, Durban 11 January 2008

#### ETHEKWINI MUNICIPALITY

#### **NORTH**

#### ISAZISO SOMPHAKATHI No. 2007-2007/11

UKUCHIBIYELWA KOMQULU WOTHONGATHI TOWN-PLANNING SCHEME IN THE COURSE OF PREPARATION

Isaziso sesicelo sokuchitshiyelwa komqulu weThongathiTown-planning Scheme in course of preparation, ngokuka section 47bis B yeTown-planning Ordinance, 1949 (Ord. No. 27 of 1949) (njengoba yachitshiyelwa), kuRezonwa isiza esingunombolo 29 Tongaat, esiku 2 Coull Drive, Tongaat, sisuka ku Special Residential 1 kuyiswa ku General Residential 2.

Usungafika ukuzobona amakhophi amapulani esichibiyelo esiphakanyisiwe emahhovisini akwamasipala eMhlanga kusukela ngehora lesishiyagalombili ekuseni kuya ligamenxe eleshumi nambili emini. Onombono noma izikhalazo angathumela ngokubhalwe phansi ku 5 Lagoon Drive, eMhlanga, noma kumfakisicelo ngaphambi komhlaka 01 (Lulunye) KuNhlolanja 2008 ngaphambi kwehora leshumi nambili emini.

#### M O SUTCLIFFE, City Manager

Ethekwini Municipality, 5 Lagoon Drive, Umhlanga, 4319; Box 680, Durban, 4000. 11 kuMasingana 2008